



साहित्य एवं भाषा-अध्ययनशाला
पं० रविशंकर शुक्ल विश्वविद्यालय, रायपुर (छ.ग.) पि.न.-492010

क्रमांक 107 / साहि.एवं भाषा / 19
प्रति,

रायपुर दिनांक: 14.11.2019

उपकुलसचिव (अकादमी)
पं. रविशंकर शुक्ल विश्वविद्यालय
रायपुर, छ.ग.

विषय: एम. ए. भाषाविज्ञान सेमेस्टर का पाठ्यक्रम जमा करने के संबंध में।
महोदय,

उपर्युक्त विषय के अनुक्रम में उल्लेख है कि आज दिनांक 14.11.2019 को एम.ए. भाषाविज्ञान सेमेस्टर, सत्र 2019-2020 के पाठ्यक्रम की कॉपी आप की ओर अग्रेषित है। कृपया जमा करने की कृपा करें।

श्री. आलोक शर्मा
18/11/19

श्री. लक्ष्मण
अध्यक्ष

एम.ए. भाषाविज्ञान (सेमेस्टर पदति) : 2019-2020
M.A. LINGUISTICS : (SEMESTER SYSTEM)
प्रथम सेमेस्टर FIRST SEMESTER

प्रश्न पत्र प्रश्न-पत्र का नाम Paper Title of the Paper	Theory	Internal	M.M
1 भाषाविज्ञान का परिचय एवं भारतीय भाषाचिंतन परंपरा Introduction to Linguistics and Indian Linguistic Tradition	80	20	100
2 भाषा की प्रयोजनीयता Functionality of Language	80	20	100
3 ध्वनिकी एवं ध्वनिमी-Phonetics and Phonemics	80	20	100
4 रूपविज्ञान- Morphology-I	80	20	100

द्वितीय सेमेस्टर SECOND SEMESTER

प्रश्न पत्र प्रश्न-पत्र का नाम Paper Title of the Paper	Theory	Internal	M.M
5 अर्थविज्ञान Semantics	80	20	100
6 शैलीविज्ञान Stylistics	80	20	100
7 ध्वनिकी एवं ध्वनिमी-II Phonetics and Phonemics-II	80	20	100
8 रूपविज्ञान II - Morphology-II	80	20	100

तृतीय सेमेस्टर THIRD SEMESTER

प्रश्न पत्र प्रश्न-पत्र का नाम Paper Title of the Paper	Theory	Internal	M.M
9 वाक्यविज्ञान Syntax	80	20	100
10 भाषा एवं समाज Language and Society	80	20	100
11 मनोभाषाविज्ञान एवं द्वितीय भाषाशिक्षण Psycholinguistics and Second Language Teaching	80	20	100
12 क्षेत्र-प्रणाली Field-Method	80	20	100

चतुर्थ सेमेस्टर FOURTH SEMESTER

प्रश्न पत्र प्रश्न-पत्र का नाम Paper Title of the Paper	Theory	Internal	M.M
13 अनुवाद Translation	80	20	100
13 विकल्प (A) संप्रेषणपरक हिंदी Communicative Hindi विकल्प (B) Communicative English	80	20	100
3 छत्तीसगढ़ी Chhattisgarhi	80	20	100
4 प्रोक्ति-विश्लेषण Discourse- Analysis	80	20	100

सेमेस्टर-। प्रश्नपत्र-।

SEMESTER - I PAPER - I

भाषाविज्ञान का परिचय एवं भारतीय भाषाचिंतन परंपरा

**INTRODUCTION TO LINGUISTICS AND INDIAN
LINGUISTIC TRADITION**

इकाई-1 भाषा-परिभाषा एवं विशेषताएँ, भाषा के अवयव- ध्वनि, रूप, शब्द, पदबंध, उपवाक्य, वाक्य, अर्थ।

UNIT-I Language- Definition and Characteristics, Constituents of Language- Sound, Morph, Word, Phrase, Clause, Sentence, Meaning.

इकाई-2. मानव-भाषा एवं मानवेतर भाषा, मौखिक एवं लिखित भाषा, भाषा और बोली, बोली के भाषा बनने के कारण, भाषाई परिवर्तन के कारण एवं दिशाएँ।

UNIT-II Human Language and Non- human Language, Oral and Written Language, Language and Dialect , Factors causing a dialect to be a language, Factors causing Language Change and Directions of Change.

इकाई-3. भाषाविज्ञान- परिभाषा, प्रकृति, भाषा-अध्ययन की विभिन्न पद्धतियाँ-वर्णनात्मक, तुलनात्मक, ऐतिहासिक, व्यतिरेकी।

UNIT-III Linguistics- Definition, Nature, Various Methods of Linguistic Study- Descriptive,

Comparative, Historical, Contrastive .

इकाई-4. भाषाविज्ञान की शाखाएँ-ध्वनिविज्ञान, ध्वनिप्रक्रिया, रूपविज्ञान, वाक्यविज्ञान, अर्थविज्ञान, समाजभाषाविज्ञान, भाषाभूगोल, शैलीविज्ञान, अनुवादविज्ञान, मनोभाषाविज्ञान, भाषाशिक्षण। अन्य विज्ञानों से भाषाविज्ञान का संबंध।

UNIT-IV Branches of Linguistics- Phonetics, Phonology, Morphology, Syntax, Semantics, Sociolinguistics, Linguistic Geography, Stylistics, Translatology, Psycho-linguistics, Language Teaching. Relation of Linguistics with other Sciences.

इकाई-5. भारतीय भाषा-चिंतन-परंपरा- वेदए निघंटु। यास्क, पाणिनि, कात्यायन, पतंजलि, कैयट, नागेश, भट्टोजिदीक्षित, हेमचंद्र, आदि का योगदान।

UNIT-V Indian Linguistic Tradition-Vedas, Nighantu. Contributions of Yask, Panini,

Katyayan, Patanjali, Kaiyat,
Nagesh, Bhattojidikshit, Hemchandra, etc.

निर्धारित पुस्तकें Books Prescribed :

1. भाषाविज्ञान एवं भाषाशास्त्र – कपिलनाथ द्विवेदी
2. भाषाविज्ञान – भोला नाथ तिवारी
3. भाषाविज्ञान – राजमल बोरा (संपादक)
4. भाषाविज्ञान – सैद्धांतिक चिंतन – रवीन्द्रनाथ श्रीवास्तव
5. भारतीय भाषावैज्ञानिक चिंतन – विद्यानिवास मिश्र
6. सैद्धांतिक भाषाविज्ञान – ल्यंस
7. Theoretical Linguistics - John Lyons
8. Introduction to General Linguistics- Robins
9. Linguistics - David Crystal
10. The Study of Language - George Yule

सेमेस्टर- I प्रश्नपत्र- II

SEMESTER - I PAPER - II

भाषा की प्रयोजनीयता

FUNCTIONALITY OF LANGUAGE

इकाई-1. भाषा के प्रयोजन

I. भाषा-प्रयोजन का आशय

II. प्रयोजनमूलक भाषा का स्वरूप, व्याप्ति, एवं महत्व

III. भाषा के विविध रूप-कार्यालयी, जनसंचार, साहित्य, विधि, आदि।

UNIT-I Functions of Language

I. Meaning of Functions of Language.

II. Nature, Scope and Importance of Functional Language.

III. Different Forms of Language- Official, Media, Literature, Law, etc.

इकाई-2. भाषा और कंप्यूटर

1. कंप्यूटर : परिचय एवं उपयोग

2. इंटरनेट-परिचय

3. वेबसाइट

4. हिंदी/अंगरेजी सॉफ्टवेयर के पैकेज

UNIT-II Language and Computer

1. Computer - Introduction and Use

2. Internet - Introduction.

3. Website

4. Hindi/ English Software and Packages

इकाई-3. जनसंचार-की भाषा : पत्रकारिता

1. पत्रकारिता : स्वरूप एवं प्रकार
2. समाचार-लेखन
3. साक्षात्कारए पत्रकार-वार्ता
4. विज्ञापन
5. आकाशवाणी, दूरदर्शन की भाषा की प्रकृति,

UNIT-III Language and Media

Journalism- Nature and Types, News Writing, Editing as an Art Interview, Press-Conference, Advertisement, Language of Radio and Television

इकाई-4. पारिभाषिक शब्दावली

1. स्वरूप एवं महत्व
2. पारिभाषिक शब्दावली-निर्माण के सिद्धांत
3. ज्ञान-विज्ञान के विभिन्न क्षेत्रों की पारिभाषिक शब्दावली (केवल निर्धारित शब्द)

UNIT-IV Technical Terminology

Nature and Importance, Principles of Formation of Technical Terms, Technical Terms of Various Disciplines of Science and Humanities, (Prescribed Terms only)

इकाई-5. संक्षिप्तियाँ एवं पदनाम

1. प्रकृति, महत्व एवं सीमाएँ,
2. संक्षिप्ति के सिद्धांत
3. विभिन्न विषयों में प्रचलित संक्षिप्तियाँ
4. महत्वपूर्ण पद-नाम

UNIT-V Abbreviations and Designations

Nature, Importance and Limitation

Principles of Abbreviations

Abbreviations Used in Different Disciplines

Important Designations

निर्धारित पुस्तकें

1. प्रयोजनमूलक हिंदी - बालेंदु शेखर तिवारी
2. प्रयोजनमूलक हिंदी - दंगल झाल्टे
3. प्रयोजनमूलक हिंदी - सूर्यप्रसाद दीक्षित एवं अन्य
4. जनसंचार माध्यमों में हिंदी - चंद्रकुमार

5. दूरदर्शन हिंदी के प्रयोजनमूलक विविध प्रयोग – कृष्णकुमार रत्नू
6. कंप्यूटर के भाषिक अनुप्रयोग – विजय मल्होत्रा
7. हिंदी कंप्यूटिंग – त्रिभुवन नाथ शुक्ल
8. प्रयोजनमूलक हिंदी – प्रो. चित्तरंजनकर एवं सुधीर शर्मा
9. कार्यालयीन हिंदी – प्रो. केशरी लाल वर्मा
10. A Communicative Grammar of English & Leech

सेमेस्टर-। प्रश्नपत्र-।।।

SEMESTER - 1 PAPER - III

ध्वनिकी एवं ध्वनिमी -।

PHONETICS AND PHONEMICS - I

इकाई-1. ध्वनिकी (ध्वनिविज्ञान)- प्रकृति एवं व्याप्ति, भाषाविज्ञान की अन्य शाखाओं से संबंध, ध्वनिकी की शाखाएँ- उच्चारण, संवहन, एवं श्रवण।

ध्वनिकी एवं ध्वनिमी में अंतर।

UNIT-I Phonetics- Nature and Scope, Relation with Other Branches of Linguistics, Branches of Phonetics- Articulatory, Acoustic and Auditory.

Differences between Phonetics and Phonology.

इकाई-2. वाक् अवयवों का परिचय तथा ध्वनि उच्चारण में उनकी भूमिका।

UNIT-I Introduction to Organs of Speech and Their Role in production of Sounds.

इकाई-3. वाग्ध्वनियों का वर्गीकरण-स्वर एवं व्यंजन, स्वरों एवं व्यंजनों की सामान्य विशेषताएँ, स्वर एवं व्यंजन में समानताएँ एवं असमानताएँ।

UNIT-III Classification of Speech Sounds- Vowels and Consonants, General Characteristics of Vowels and Consonants, Similarities and Differences between Vowels and Consonants.

इकाई-4 स्वरों का वर्गीकरण-जीभ की ऊँचाई, जीभ का भाग, होठों की स्थिति, कोमल तालु की स्थिति, मांसपेशियों की स्थिति, दीर्घता के आधार पर।

UNIT-IV Classification of Vowels- On the Basis of Tongue Height, Parts of Tongue, Position of Soft Palate, Position of Muscles, Length.

इकाई-5. व्यंजनों का वर्गीकरण-स्थान एवं प्रयत्न, प्राणत्व, तथा घोषत्व के आधार पर।

UNIT-V Classification of Consonants- On the Basis of Places and Manners of Articulation,

Aspiration and Voicing.

निर्धारित पुस्तके -

Books Prescribed :

1. हिंदी ध्वनिकी और ध्वनिमी : रमेश चंद्र महरोत्रा
2. ध्वनिविज्ञान : गोलोक बिहारी धल
3. स्वनविज्ञान : चतुर्भुज सहाय
4. हिंदी भाषा की ध्वनि संरचना : भोलानाथ तिवारी
5. A Practical Introduction to Phonetics :
Catford.
6. A Text Book of English Phonetics for India
students : T. Balasubramanian

सेमेस्टर-I प्रश्नपत्र-IV

SEMESTER - I PAPER - IV

रूपविज्ञान-I

MORPHOLOGY - I

इकाई-1. रूपविज्ञान-प्रकृति एवं क्षेत्र, शाखाएँ, शब्द साधन तथा रूप-साधन।

UNIT-I Morphology- Nature and Scope, Branches,
Derivational and Inflectional.

इकाई-2. रूप, संरूप, एवं रूपिम - परिभाषाएँ एवं अंतर।

UNIT-I Morphs, Allomorphs and Morphane-
Definition and Differences.

इकाई-3. रूपिमिक विश्लेषण के सिद्धांत एवं प्रयोग।

UNIT-III Principles and Practices of Morphemic
Analysis

इकाई-4. रूपवर्ग एवं शब्द वर्ग।

UNIT-IV Form- Classes and Word- Classes

इकाई-5. संज्ञा, सर्वनाम, विशेषण, एवं क्रिया-शब्दों का रूप-साधन ।

UNIT-V Inflection of Nouns, Pronouns,
Adjectives, and Verbs

निर्धारित पुस्तकें

Books Prescribed

1. भाषाविज्ञान की रूपरेखा : उदय नारायण तिवारी
2. हिंदी का रूपग्रामिक अध्ययन : महावीर सरन जैन
3. हिंदी भाषा की रूप संरचना : भोलानाथ तिवारी
- 4- Grammar : F - Palmer

5- Introduction to Linguistics Structure : A Hill

सेमेस्टर-I प्रश्नपत्र-V
SEMESTER - II PAPER - V
अर्थविज्ञान
SEMANTICS

इकाई-1. अर्थविज्ञान का क्षेत्र, अर्थविज्ञान और भाषाविज्ञान की अन्य शाखाएँ ।

UNIT-I Scope of Semantics , Semantics and Other Branches of Linguistics.

इकाई-2. अर्थ-प्रकार-समानार्थकता, विलोमार्थकता, अनेकार्थकता, समनामता भाषिक अर्थ एवं संदर्भगत अर्थ में अंतर, अभिधा, लक्षण, व्यंजना ।

UNIT-II Meaning - Types: Synonymy, Antonymy, Polysemy, Homonymy, Difference between Linguistic Meaning and Contextual Meaning, Abhidha (Literal), Lakshana (Idiomatic), Vyanjana (Suggestive).

इकाई-3. भारतीय एवं पाश्चात्य अर्थ-चिंतन-परंपरा, अर्थ का निर्धारण, अर्थ-निर्धारण में संदर्भ की भूमिका ।

UNIT-III Indian and Western Semantic Tradition, Determination of Meaning, Role of Context in Determination of Meaning

इकाई-4. अर्थपरिवर्तन के कारण-ऐतिहासिक, राजनैतिक, साहित्यिक, सामाजिक, धार्मिक, भौगोलिक । अर्थपरिवर्तन की दिशाएँ-विस्तार, संकोच, आदेश ।

UNIT-IV Causes of Semantic Change- Historical, Political, Literary, Social, Religious, Geographical.

Directions of Semantic Change- Extension, Contraction, Suppletion,

इकाई-5. वाक्यविज्ञान एवं अर्थविज्ञान, प्रोक्ति, संज्ञा एवं क्रिया का आर्थी अभिलक्षण ।

UNIT-IV Syntax and Semantics, Discourse, Semantic Features of Nouns and Verbs.

निर्धारित पुस्तकें

Books Prescribed

1. सैद्धांतिक भाषाविज्ञान : ल्यंस
2. हिंदी भाषा की अर्थ-संरचना : भोलानाथ तिवारी
3. Semantics : Palmer

4. Semantics : (Vol 1-2) Lyons
5. Semantics : A Coursebook : Hurford & Heasley

सेमेस्टर-I प्रश्नपत्र-VI
SEMESTER - II PAPER - VI
शैलीविज्ञान
STYLISTICS

इकाई-1. शैली-प्रकृति एवं क्षेत्र, भाषा एवं शैली, संदर्भ भेद से शैली-भेद।

शैली-प्रकार-भाषिक एवं साहित्यिक, औपचारिक एवं अनौपचारिक, भव्य एवं ग्राम्य।

UNIT-I Style- Nature and Scope, Language and Style, Differences in Style According to Differences in Context, Style -Types- Linguistic and Literary, Formal and Informal, Grand and Rustic

इकाई-2. शैलीविज्ञान-प्रकृति, शैलीविज्ञान एवं अन्य विज्ञानों में संबंध, व्याकरण एवं शैलीविज्ञान।

UNIT-II Stylistics - Nature, Relation between Stylistics and Other Disciplines, Grammar and Stylistics.

इकाई-3. शैलीवैज्ञानिक अध्ययन के प्रतिमान-चयन, विचलन, समांतरता।

UNIT-III Norms of Stylistic Study- Selection, Deviation, Parallelism.

इकाई-4. भारतीय (संस्कृत) शैलीवैज्ञानिक चिंतन-रस, ध्वनि, अलंकार, रीति, वक्रोक्ति, औचित्य।

UNIT-IV Stylistics in Indian (Sanskrit) Poetics- Rasa, Dhvani, Alankar, Riti, Vakrokti, Auchitya.

इकाई-5. पाश्चात्य शैलीवैज्ञानिक चिंतन-रोमन याकोब्सन, ए.हिल, फर्थ, हैलिडे, एन्क्विस्ट।

UNIT-V Western Stylistics- Roman Jakobson, A. Hill, Firth, Halliday, Enkvist, Books Prescribed

1. प्रारंभिक शैलीविज्ञान : चित्तरंजन कर

2. शैलीविज्ञान : सुरेश कुमार

3. शैलीविज्ञान : भोलानाथ तिवारी

4. रीतिविज्ञान : विद्यानिवास मिश्र

5- Linguo-Stylistics - Olga Akhmanova

6- Linguistic Stylistic - Enkvist

7- Functional Stylistics - V. Prakasham

8- Directions in Applied Linguistics - David Crystal

सेमेस्टर-I प्रश्नपत्र-VII

SEMESTER - II PAPER - VII

ध्वनिकी एवं ध्वनिमी - II

PHONETICS AND PHONEMICS - II

इकाई-1. अक्षर-परिभाषा एवं विशेषताएँ, हिंदी/अंग्रेजी की आक्षरिक संरचना।

UNIT-I Syllable- Definition & Characteristics, Syllabic Structure of Hindi/English.

इकाई-2. दीर्घता, बलाघात, सुर, तान, अनुतान (हिंदी/अंग्रेजी के उदाहरण)

UNIT-II Length, Stress, Pitch, Tone, Intonation. (Examples of Hindi/English)

इकाई-3. स्वनिक लिप्यंकन की धारणा, सामान्य लेखन एवं स्वनिक लिप्यंकन में अंतर, आई.पी. ए.।

UNIT-III Concept of Phonetic Transcription-, Difference between Usual Writing and Phonetic Transcription, IPA .

इकाई-4. स्वनिमिक विश्लेषण-सिद्धांत एवं प्रश्न

UNIT-IV Phonemic Analysis- Principles and Problems .

इकाई-5. हिंदी/अंग्रेजी ध्वनि-प्रक्रिया

UNIT-V Hindi/English Phonology.

Books Prescribed

1. हिंदी ध्वनिकी और ध्वनिमी : रमेश चंद्र महरोत्रा

2. ध्वनिविज्ञान : गोलोक बिहारी दल

3. स्वनविज्ञान : चतुर्भुज सहाय

4. हिंदी भाषा की ध्वनि संरचना : भोला नाथ तिवारी

5- A Practical Introduction to Phonetics : Catford

6- A Textbook of English Phonetics for Indian Students : T. Balasubramanian

सेमेस्टर-I प्रश्नपत्र-VIII

SEMESTER - II PAPER - VIII

रूप विज्ञान - II

MORPHOLOGY - II

इकाई-1. शब्दों की सोपानक्रमिक संरचना

UNIT-I Heirachical Structure of Words.

इकाई-2. संधि-प्रकार -स्वरसंधि, व्यंजन संधि, विसर्गसंधि।

UNIT-II Sandhi- Types- Swara sandhi, Vyanjana Sandhi, Visarga Sandhi,

इकाई-3. समास-प्रकार-बहुब्रीहि, कर्मधारय, द्विगु, द्वंद्व, तत्पुरुष, अव्ययी भाव, नञ समास।

UNIT-III Compound-Types Karmadharaya, Dwigu, dwandwa, Tatpurusha, Avyayibhava, Najn

Samasa.

इकाई-4. हिंदी/अंग्रेजी शब्द की संपदा-तत्सम, तद्भव, आगत, देशज।

UNIT-IV Vocabulary of Hindi/English-Tatsama, Tadbhava, Agata, Deshaja,

इकाई-5. हिंदी/अंग्रेजी की पदबंध-संरचना-संज्ञापदबंध, विशेषणपदबंध, क्रिया-पदबंध, क्रियाविशेषण पदबंध।

UNIT-V Phrase-Structure of Hindi/English-Noun Phrase, Adjective Phrase, Verb Phrase, Adverb Phrase.

Books Prescribed

1. भाषाविज्ञान की रूपरेखा : उदय नारायण तिवारी
2. हिंदी का रूपग्रामिक अध्ययन : महावीर सरन जैन
3. हिंदी भाषा की रूप संरचना : भोला नाथ तिवारी
4. Grammar : F. Palmer
5. Introduction to Linguistic Structure : A. Hill

सेमेस्टर-III प्रश्नपत्र-IX

SEMESTOR - III PAPER - IX

वाक्यविज्ञान

SYNTAX

इकाई-1. भाषाविज्ञान की अन्य शाखाओं से वाक्यविज्ञान का संबंध -ध्वनिविज्ञान, रूपविज्ञान, अर्थविज्ञान, यथार्थविज्ञान।

UNIT-I Relation between Syntax and Other Branches of Linguistics- Phonetics, Morphology, Semantics, Pragmatics .

इकाई-2. वाक्य-संबंधी भारतीय एवं पाश्चात्य मत, वाक्य के अवयव, वाक्य-प्रकार : रचना की दृष्टि से, अर्थ की दृष्टि से।

UNIT-II Indian and Western Views on Syntax .
Components of Sentence, Sentence- Types -
Structurally and Semantically.

इकाई-3. निकटस्थ अवयव-विश्लेषण, अंतःकेंद्रिक और बहिःकेंद्रिक, पदबंध-संरचना-व्याकरण।

UNIT-III IC- Analysis, Endocentric and
Exocentric Construction , PS- Grammar.

इकाई-4. रूपांतरणपरक-प्रजनक व्याकरण, आंतरिक एवं बाह्य संरचना, रूपांतरण-नियम।

UNIT-IV Transformational - Generative Grammar,
Deep and Surface Structures, Transformational
Rules.

इकाई-5. कारक-व्याकरण-मूल कारक- संबंध और व्याकरणिक संबंध, कारक- संबंध और व्याकरणिक संबंध में संबंध।

UNIT-V Case Grammar- Basic Case Relations and
Grammatical Relations Between Case
Relations and Grammatical Relations.

Books Prescribed

1. हिंदी का नवीनतम बीज व्याकरण : रमेश चंद्र महरोत्रा

2. हिंदी-परसर्ग : चित्तरंजन कर

3- A Course in modern Linguistics % C.F. Hoekett

4- Transformational Grammar % Radford

5- Syntax : A Minimalist Introduction % Radford

6- Mood and Modality % Palmer

7- Grammatical Roles and Relations % Palmer

सेमेस्टर-III प्रश्नपत्र-X

SEMESTER - III PAPER - X

भाषा एवं समाज

LANGUAGE AND SOCIETY

इकाई-1. समाजभाषाविज्ञान की प्रकृति. भाषा और समाज में संबंध, भाषा और संस्कृति।

UNIT-I Nature of Sociolinguistics, Relation
between Language and Society, Language and
Culture.

इकाई-2. सामाजिक स्तरीकरण और भाषा, भाषा का सामाजिकीकरण।

UNIT-II Social Stratification and Language,
Socialisation of Language.

ठकाई-3. भाषा और राष्ट्र, भाषा-नियोजन, राष्ट्रभाषा, राजभाषा।

UNIT-III Language and Nation, Language - Planning, National Language, Official Language.

इकाई-4. भाषाओं का संपर्क, समाजभाषिक परिवर्तन, द्विभाषिकता, बहुभाषिकता, भाषाद्वैत, पिजिन, क्रियोल।

UNIT-IV Languages in Contact, Sociolinguistic Change, Bilingualism, Multilingualism, Diglossia, Pidgin, Creole.

इकाई-5. रिश्ते-नाते के शब्द, रंग-शब्द, संबोधन-पद।

UNIT-V Terms of Relations (Kinship Terms), Colour Terms, Terms of Address.

निर्धारित पुस्तकें

Books Prescribed

1. हिंदी भाषा का सामाजिक संदर्भ : रमा नाथ सहाय

2. हिंदी का सामाजिक संदर्भ : रवींद्रनाथ श्रीवास्तव

3- Sociology of Language - Fishman

4- Sociolinguistics - Trudgill

सेमेस्टर-III प्रश्नपत्र-XI

SEMESTER - III PAPER - XI

मनोभाषाविज्ञान एवं द्वितीय भाषाषिक्षण

PSYCHOLINGUISTICS AND SECOND LANGUAGE TEACHING

इकाई-1. मनोभाषाविज्ञान- प्रकृति एवं क्षेत्र, भाषा-अर्जन का मनोवैज्ञानिक आधार।

UNIT-I Psycholinguistics - Nature & Scope, Psychological Basis For Language- Acquisition,

इकाई-2. उच्चरित शब्दों का संज्ञान एवं भाषा-प्रयोग की सामान्य शर्तें।

UNIT-II Cognition of Articulated Words and General Conditions of Language Use.

इकाई-3. द्वितीय भाषा-अधिगम, अर्जन एवं शिक्षण।

UNIT-III Second Language- Learning, Acquisition, and Teaching.

इकाई-4. भाषा-सामर्थ्य और भाषा-व्यवहार।

UNIT-IV Language Competence and Language Performance

इकाई-5. मातृभाषा-शिक्षण, प्रथम भाषा, अन्य/विदेशी भाषा।

UNIT-V Teaching of Mother Tongue, First Language, Other/Foreign Language.

Books Prescribed

1. हिंदी भाषाशिक्षण : मनोरमा गुप्ता
2. भाषाविज्ञान एवं हिंदी भाषाशिक्षण की अधुनातन प्रवृत्तियाँ : शिवेन्द्र किशोर वर्मा
3. अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान : भोला नाथ तिवारी
- 4- Second Language Acquisition : Clein

सेमेस्टर-III प्रश्नपत्र-XII

SEMESTER - III PAPER - XII

क्षेत्र-प्रणाली

FIELD - METHOD

इकाई-1. क्षेत्र-सर्वेक्षण-उद्देश्य, प्रश्नावली, सूचक, सर्वेक्षक, क्षेत्र-सर्वेक्षण के लिए आधार-सामग्री।

UNIT-I Field - Survey - Objectives, Sampling, Questionnaire, Informant, Surveyor, The Base Material for Field Survey.

इकाई-2. सामग्री-संकलन-प्रणालियाँ-प्राथमिक एवं द्वितीयक स्रोत, सूक्ष्म एवं स्थूल लिप्यंकन।

UNIT-II Data-Collection- Methods- Primary and Secondary Sources, Narrow and Broad Transcription.

इकाई-3. विश्लेषण- ध्वनिप्रक्रियात्मक, रूपप्रक्रियात्मक, वाक्यात्मक, और अर्थात्मक।

UNIT-III Analysis- Phonological, Morphological, Syntactic, and Semantic.

इकाई-4. प्रस्तुतीकरण, सारणियाँ, चित्र, ग्राफ, इत्यादि।

UNIT-IV Compilation- Presentation, Tables, Diagrams, Graph, etc.

इकाई-5. भाषिक मानचित्रावली- प्रणालियाँ, एवं प्रकार, महत्व।

UNIT-V Linguistic Maps- Methods and Types, Importance.

निर्धारित पुस्तकें-

Books Prescribed

1. भाषा भूगोल : कैलाश चंद्र भाटिया
2. शब्द भूगोल : हीरा लाल शुक्ल
3. भाषा-सर्वेक्षण : मुरारी लाल उप्रेती
- 4- A Course in modern Linguistics : C.F.Hockell

- 5- Descriptive Linguistics : H.A. Gleason
6- Field Linguistics : William J. Samarin
7- Sociolinguistic Questionnaire Bank : CIIL,
Mysore

सेमेस्टर-IV प्रश्नपत्र-XIII
SEMESTER - IV PAPER - XIII

अनुवाद
TRANSLATION

इकाई-1. अनुवाद-परिभाषा, उद्देश्य, महत्व, क्षेत्र, भाषाविज्ञान की अनुप्रयुक्त शाखा के रूप में अनुवाद।

UNIT-I Translation- Definition, Aims and Objectives, Importance, Scope . Translation as An Applied Branch of Linguistics.

इकाई-2. अनुवाद-प्रक्रिया-नाइडा का चिंतन, न्यूमार्क का चिंतन, बाथगेट का चिंतन। पाठ-प्रकार एवं अनुवाद-प्रकार।

UNIT-II Process of Translation- Views of Nida, Newmark, and Bathgate. Types of Text and Types of Translation.

इकाई-3. अनुवाद-कार्य-अनुवादक के गुण, एवं सीमाएँ। अनुवाद-मूल्यांकन-पद्धतियाँ-शाब्दिक, वाक्यात्मक, आर्थी, सांदर्भिक। अच्छे अनुवादक की विशेषताएँ।

UNIT-III Translation-Work- The Translator- His Ability and Limitations, Translating- Evaluation-Methods- Lexical, Syntactic, Semantic, Contextual, Qualities of a Good Translation.

इकाई-4. अँगरेजी-गद्यांश का हिंदी-अनुवाद अथवा छत्तीसगढ़ी-गद्यांश का हिंदी-अनुवाद।

UNIT-IV Translation of an English Passage into Hindi OR Translation of a Chhattisgarhi Passage into Hindi.

इकाई-5. हिंदी-गद्यांश का अँगरेजी- अनुवाद। अथवा हिंदी-गद्यांश का छत्तीसगढ़ी अनुवाद।

UNIT-V Translation of a Hindi Passage into English OR Translation of a Hindi Passage into Chhattisgarhi.

Books Prescribed

1. अनुवाद सिद्धांत की रूपरेखा : सुरेश कुमार
2. अनुवाद-कला सिद्धांत और प्रयोग : कैलाश चंद्र भाटिया
3. अनुवाद-सिद्धांत और समस्याएँ : रवींद्रनाथ श्रीवास्तव एवं गोस्वामी
4. अनुवाद विज्ञान : भोलानाथ तिवारी
5. अनुवाद-कला और समस्याएँ : वैज्ञानिक अनुसंधान और सांस्कृतिक मंत्रालय, भारत
6. भारतीय भाषाओं से अनुवाद की समस्याएँ : भोलानाथ तिवारी एवं किरणबाला

सेमेस्टर-IV प्रश्नपत्र-XIV विकल्प (A)

SEMESTER - IV PAPER - XIV OPTION (A)

संप्रेषणपरक हिंदी

COMMUNICATIVE HINDI

इकाई-1 संप्रेषण- परिभाषा, प्रक्रिया, विस्तार। संप्रेषण-क्षमता के विकास में भाषाविज्ञान की भूमिका।

UNIT-I Communication- Definition, Process, Scope, Role of Linguistics in Improving Communicative Competence.

इकाई-2 हिंदी में वार्तालाप- वक्ता, श्रोता, विषय-वस्तुए भाषा, स्थिति-संदर्भ, भूमिका-परिवर्तन, शिष्टाचार एवं तकियाकलाम।

UNIT-II Conversation in Hindi-Speaker, Hearer, Subject -Matter, Language, Context of Situation, Role- Shift, Manner, and Mannerism.

इकाई-3 निर्देशक तत्व- पुरुषवाचक सर्वनाम, संकेतवाचक सर्वनाम, कालवाचक एवं स्थानवाचक क्रियाविशेषण, काल एवं पक्ष। अन्विति (कर्ता-क्रिया, कर्म-क्रिया, शून्य)।

UNIT-III Diexis- Personal Pronouns, Demonstrative, Pronouns, Adverbs of Time and Place, Tense and Aspect. Concord (Subject-Verb, Object-Verb, None), Voices (Active-Passive), Speech (Direct-Indirect)

इकाई-4 परसर्ग-प्रयोग- सरल, सामासिक, मिश्र, कृदंत- क्रिया, विशेषण, संज्ञा, एवं क्रियाविशेषण के रूप में प्रयोग।

UNIT-IV Postpositions and Their Uses- Simple, Compound, Complex. Participles Used as Verbs, Adjectives, Nouns, and Adverbs.

इकाई-5 पर्यायवाची शब्दों का विशिष्ट प्रयोग, मुहावरों एवं लोकोक्तियों का प्रयोग।

UNIT-V Specific Uses of Synonymous Words, Use of Idioms and Proverbs.

निर्धारित पुस्तकें

Books Prescribed

1. मानक हिंदी का शुद्धिपरक व्याकरण : रमेश चंद्र महरोत्रा
2. मानक हिंदी में शुद्ध प्रयोग : रमेश चंद्र महरोत्रा
3. हिंदी परसर्ग : चित्तरंजन कर

सेमेस्टर-IV प्रश्नपत्र-XIV विकल्प (B)

SEMESTER - IV PAPER - XIV OPTION (B)

COMMUNICATIVE ENGLISH

UNIT-I Communication- Definition, Process, Scope, Role of Linguistics in Improving Communicative Competence.

UNIT-II Conversation in English- Speaker, Hearer, Subject, Matter, Language, Context of Situation, Role-Shift, Manner and Mannerism,

UNIT-III Deixis- Personal Pronouns, Demonstrative Pronouns, Articles, Adverbs of Time and Place, Anaphora.

UNIT-IV Prepositions and Their Uses- With Nouns, Verbs, Adjectives. Prepositions Used As Conjunctions. Concord, Voices- Active- Passive, Speech- Direct-Indirect.

UNIT-IV Use of Synonymous Words With Specific Meaning , Use of Idioms and Proverbs.

Books Prescribed

1. Communicative English : Leech
2. A University Grammar of English : Quirk et al
3. A Reference Grammar of English : R.A.Close

सेमेस्टर-IV प्रश्न पत्र-XV

SEMESTER - IV PAPER - XV

छत्तीसगढ़ी

CHHATTISGARHI

इकाई-1. छत्तीसगढ़ी की भौगोलिक/भाषिक सीमाएँ, विकास।

UNIT-II Chhattisgarhi-Geographical and Historical Background, Origin, Nomenclature, Linguistic Boundaries, Development.

इकाई-2. छत्तीसगढ़ी तथा हिंदी की अन्य बोलियाँ (पूर्वी एवं पश्चिमी हिंदी के विशेष संदर्भ में), छत्तीसगढ़ी की उपबोलियाँ।

UNIT-II Chhattisgarhi and Other Dialects of Hindi. (with Special Feature of Eastern and Western Hindi), Sub Dialects of Chhattisgarhi.

इकाई-3. छत्तीसगढ़ी की ध्वनियाँ-स्वर, व्यंजन, संध्यक्षर।

UNIT-III Sound of Chhattisgarhi - Vowels, Consonants, and Diphthongs.

इकाई-4. छत्तीसगढ़ी की व्याकरणिक कोटियाँ- पुरुष, लिंग, वचन, कारक, काल, पक्ष, वृत्ति, वाच्य।

UNIT-IV Grammatical Categories of Chhattisgarhi- Person, Gender, Number, Case, Tense, Aspect, Mood, Voice.

इकाई-5. छत्तीसगढ़ी- शब्द-संपदा- तत्सम, तद्भव, आगत, संकर । शब्द-रचना-सरल, यौगिक, मिश्र । शब्द-भेद ।

UNIT-IV Chhattisgarhi Vocabulary- Tatsam, Tadbhav, Borrowed, Hybrid. Word-Formation- Simple, Compound, Complex. Parts of Speech. निर्धारित पुस्तकें

Books Prescribed

1. छत्तीसगढ़ी भाषा का उद्विकास : नरेन्द्र वर्मा
2. छत्तीसगढ़ी, हलबी, भतरी बोलियों का भाषावैज्ञानिक अध्ययन : भालचंद्र राव
3. हिंदी और उसकी विविध बोलियाँ : दीपचंद्र जैन
4. छत्तीसगढ़ी की व्याकरणिक कोटियाँ : चित्त रंजन कर
5. छत्तीसगढ़ी बोली, व्याकरण और कोष : कांतिकुमार जैन

सेमेस्टर-XIV प्रश्न पत्र-XVI

प्रोक्ति-विश्लेषण

DISCOURSE-ANALYSIS

1. प्रोक्ति : प्रोक्ति की अवधारणा एवं प्रकृति, प्रोक्ति के विभिन्न पर्याय ।
Discourse : Concept & Nature of Discourse, Different Terms for Discourse.
2. प्रोक्ति-प्रकार : मौखिक, लिखित, वार्तालाप, साहित्यिक, एकालाप ।

Discourse-Types : Oral, Written, Conversation, Literary, Monologue.

3. प्रोक्ति-संरचना : थीम-संरचना, टॉपिक-संरचना, वाक्य-संरचना में प्रोक्तिमूलक तत्व, प्रोक्ति-चिह्नक ।

Discourse-Structure : Theme Structure, Topic-Structure, Discourse Elements in Sentence-Structure, Discourse-Markers.

4. प्रोक्ति से संबंधित अन्य संकल्पनाएँ : प्रोक्ति और संदर्भ, प्रोक्ति और शैली, प्रोक्ति और विषय-वस्तु

Discourse Related Concepts : Discourse and Context, Discourse and Style, Discourse and Subject-Matter.

5 संसक्ति : वाक्यगत, अर्थगत, एवं संदर्भगत संसक्ति ।

Cohesion : Syntactic, Semantic and Contextual Cohesion.

निर्धारित पुस्तकें Books Prescribed

1. Gillian Brawn & George Yule - Discourse-Analysis, Cambridge.

2. Michael Stubbs - Discourse-Analysis, Basil Blackwell, Oxford

3. भोलानाथ तिवारी : भाषाविज्ञान, किताब महल

5. M.A.K. Halliday & Ruqaiya Hasan - Cohesion in English, Longman,

Deborah Schiffrin - Discourse Markers, Cambridge.

- - - - -